

1928

برنجی جلد

0534

tehatt

712

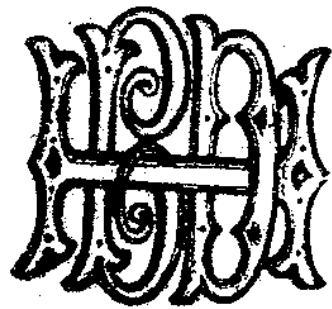
خان بیلیسی مجموعہ

خان بیلیسی درنکی عمومی مرکزی طرفندہ نشر اولونور

مدیری :

ضیاء المصباح فخری

خلق بیلیسی درنکی کاتب عمومی



آنقرہ

1928

ایکی طورنا کوردیم آقلى قارالى
 آوجى وورمش صاغ نوکرندن يارالى
 اوده بنجه ين بنختى قارالى

اوتمه غريب غريب بن ده غريم
 اوتمه غريب غريب کوکل شن دکیل.

EDİP ALP

« RUHSETİ » NİN KOŞMALARI

عاشق رخصتى ، سيواس محيطنده يتشمش بر خلق شاعر بدره اسمى و اثرلىرى شيمدى به قادار ادبيات عالمه مجهول قالمشدى . ادبياتىك ماضيسى آراشديريركن طانيديغمز بو اولغون (عاشق) ك حيات و شخصيتندن (دويغودوشونجه) مجموعه سنك اوتجى ، اونر نهجى ، اون ايكنجى صاييلرنده ايلك دفعه بحث ايتتدم . مملكتك ادى اجتماعى تاريخنى يازاجقلر ايچين « وثيقه » حاضرلابان « خلق بيلكسى مجموعه سي » نده بو ولود شخصيتك حيات و خاطره لرندن وقت وقت بحث ايدم جكن . بونسخه ده (ديوان) حالنده ملوپلاديغمز قوشالردن دردينى نشر ايدسيورز .

— 1 —

نه ياپايم ، يشيلم يوق ، آلم يوق
 سكا لايق شكرم يوق ، بلم يوق
 (رخصتى) يم ، مانغرم يوق ، بولم يوق
 آراسكز پاراليجه كوزلر .

— 2 —

آيريلق باده سين طاتلى مى صابك
 نه نهز تبديل اولمش چمنك داغلر
 بو كوزه لك كچر ، سكاده قالماز
 داها نه به باغلى كمانك داغلر .

*

نيجه كوزه لر دن آيرسك باجى
 آل ، يشيل رنكلردن كييرسك تاجى
 ياردن آيرماسى زهر دن آجى
 بو يوزدن كيتمه يور دومانك داغلر .

طوبلانوب طوبلانوب كلهك يانمه
 ذاتى يورمك ياراليجه كوزلر
 حقى سه وه رسه كز كيرمهك قائمه
 غم يو كومن كيراليجه كوزلر .

ر يانيق عاشقم ، كل خوجا صانما
 كوكلز آلقادر هيچ يوجه صانما
 آدىمى دويوب ده بك (قوجا) صانما
 داها كوزم چيراليجه كوزلر .

*

باق ينه آچيلمش يولى باغلرك
 مسافر آليور باشى داغلرك
 يكي كلش صاريلاجق چاغلرك
 اوپوله كز صيراليجه كوزلر .

بن ده سنک کبی ایرسه م مرادم
 نیله یم که المده یوق اراده
 (رخصتی) یم ، غم یوکلرم کبراده
 بنی کوروب یاسلاند کمی یایلار .

— 4 —

بروقته ایردی که بزم کونمز
 یکیت بللی ده کیل ، مرد بللی ده کیل
 هرکس یاراسنه درمان آرییور
 دوا بللی ده کیل ، درد بللی ده کیل .

*

فرق ایله دک آخر وقتک یه تدیکن
 مرحمت چکیلوب کو که کیتدیکن
 کوچی یه تن صویار کوچی یه تدیکن
 پاپاق بللی ده کیل ، کورد بللی ده کیل .

*

عدالت قالمدی هپ ظلم دولدی
 کچدی شو بهارک کلری صولدی
 دنیانک کیدیشی عجایب اولدی
 قویون بللی ده کیل ، قورد بللی ده کیل .

*

باشم آییق ده کیل ، کدردن ، یاسدن
 آه ایتدجه دومان چیقیور فسدن
 خرابه یوز طوتدی بزم گلستان
 یایلا بللی ده کیل ، یورد بللی ده کیل .

*

چرخ بوزولش ، دنیا اصلاح اولمیور
 اهل فقرانک یوزی کوله یور
 (عاشق رخصت) دیدیکنی بیلمه یور
 «یازی» بللی ده کیل ، «خط» بللی ده کیل .

EFLATUN CEM

کیجه ، کوندوز یالوارمشدم سبجانه
 بردم وصلت بولاماده صونامه
 داها شیمدن کپرو بنی قیناما
 بهایه نه ریشمش فغانک داغلر .

*

(رخصت) کبی قارالری باغلارسک
 عشقک آتشیله یوردک داغلارسک
 بنم احواله سن ده آغلارسک
 وار ایسه ذره جه ایمانک داغلر .

— 3 —

کینه بهار کلدی بلبل سسندن
 صدا ویروب سسلند کمی یایلار
 چوره یانک لاله ، سنبل بورومش
 کلین اولوب سوسلند کمی یایلار .

*

یدی ویره ن باغلر ناصیل دوزه نمش
 داری ، چچیچک الوان الوان بهزه نمش
 یوقدن وار ایله یین نه خوش اوزه نمش
 بوینوک اکوب دوستلاند کمی یایلار .

*

کوز یاشلرم سیل اولمش ده چاغلایور
 کومور کوزلوم قارالری باغلایور
 بلبل کلش کل دالنده آغلایور
 دملی ایدک اوصالاند کمی یایلار .

*

قزیزل کلر بوینن آ کش باقییور
 شیدالامش قوشلر سودا اوقویور
 ینه بو حسرتلک بنی یاقیور
 دردم چکوب پوصالاند کمی یایلار .